

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72
Астана +7(7172)727-132
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Казань (843)206-01-48

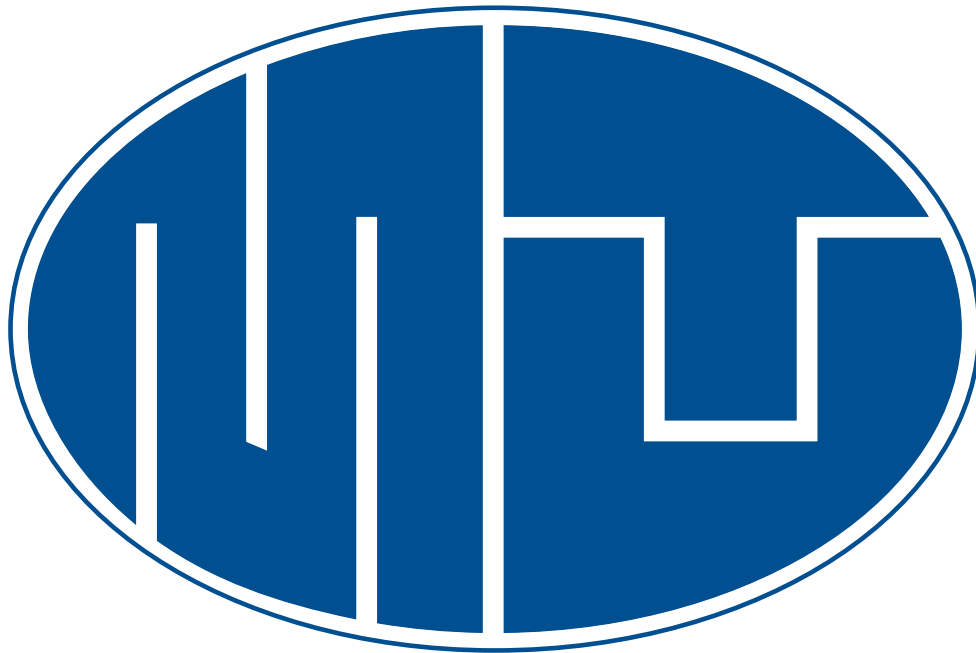
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93

Единый адрес: mkt@nt-rt.ru

Веб-сайт: <http://mut.nt-rt.ru/>

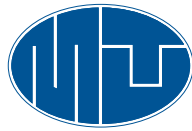


Алюминиевые и латунные фланцы

5.001.00063- 5.001.00867, 6.001.00064-6.001.00950

Технические характеристики

mut 



mut meccanica tovo

FLANGE IN ALLUMINIO E OTTONE

**ALUMINUM AND BRASS FLANGES - ALUMINIUM- UND MESSINGFLANSCHEN
BRIDAS EN ALUMINIUM ET LAITON - BRIDAS DE ALUMINIO Y LATÓN**



CARATTERISTICHE PRINCIPALI Queste flange possono essere corredate su richiesta con viti M4 o M5, impronta a cacciavite e con guarnizioni di tenuta. Il codice delle flange piú le relative viti e la guarnizione di tenuta si trova nella colonna "kit F+V+G".

MAIN CHARACTERISTICS These flanges can be supplied upon request with M4 or M5 type screws, flat screwdriver head with seals. The reference code for the flange + relative screws + seals can be found in the "Kit F+V+G" column.

HAUPTMERKMALE Diese Flansche können auf Anfrage mit Schrauben M4 oder M5 mit Schlitz und Dichtungen ausgestattet werden. Die Artikelnummer der Flansche + der dazugehörigen Schrauben und Dichtungen stehen in der Spalte "kit F+V+G".

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES À la demande, ces brides peuvent être équipées de vis M4 ou M5 (vis à tête cylindrique à empreinte fendue, pour tournevis plat) et de joint étanche. Le code des brides, ainsi que des vis correspondantes et le joint étanche se trouve dans la colonne " kit F+V+G ".

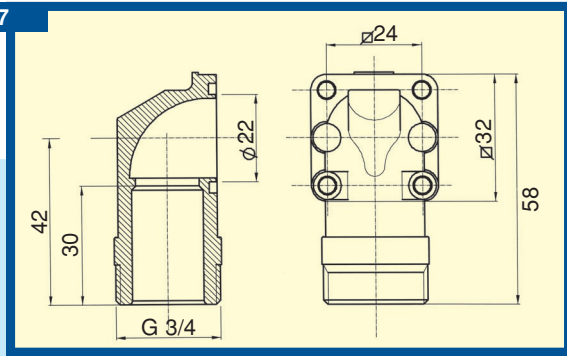
CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES Estas bridas pueden dotarse, bajo pedido, con tornillos M4 o M5 con marca de destornillador y con juntas herméticas, el código de las bridas más el de los correspondientes tornillos y juntas se encuentra en la columna "Kit F+V+G".

FLANGIA A GOMITO CON FILETTATURA ESTERNA UNI ISO 228

CURVED FLANGE WITH EXTERNAL THREAD UNI ISO 228 - GEKRÖPFTER FLANSCH MIT AUSSENGEWINDE UNI ISO 228
BRIDE COUDÉE AVEC FILETAGE EXTÉRIEUR DIN ISO 228 - BRIDA DE CODO CON ROSCADO EXTERIOR ISO 228

Modello Model - Modell Modèle - Modelo	Filettatura Thread - Gewinde Filetage - Roscado	KIT F+V+G
6.001.00950	G 3/4	6.001.01099

FIG/TAB. 7



MATERIALE: Lega di alluminio.

Viti: acciaio M4 con impronta a croce UNI 7687.

MATERIAL: Aluminum alloy.

Screws: UNI 7687 cross-slotted M4 steel screws.

MATERIAL: Aluminiumlegierung.

Schrauben: Kreuzschlitzschrauben Stahl M4 UNI 7687.

MATÉRIEL: Alliage d'aluminium. **Vis:** acier M4 vis à tête cylindrique à empreinte cruciforme, pour tournevis Phillips, DIN 7985.

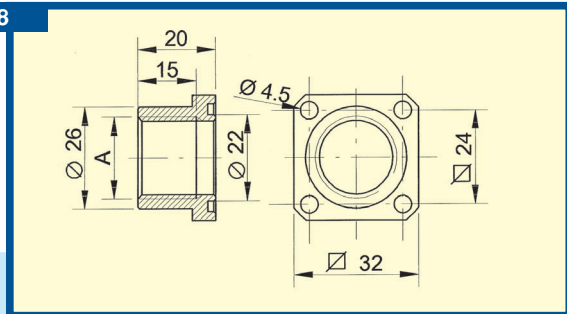
MATERIALES: Aleación de aluminio. **Tornillos:** acero M4 con marca de cruz UNI 7687.

FLANGIA DIRITTA CON FILETTATURA INTERNA

STRAIGHT FLANGE WITH INTERNAL THREAD - GERADER FLANSCH MIT INNENGEWINDE
BRIDE DROITE AVEC FILETAGE INTÉRIEUR - BRIDA RECTA CON ROSCADO INTERIOR

Modello Model - Modell Modèle - Modelo	Dimensioni Dimension - Außenmaße Dimensions - Dimensiones	KIT F+V+G
	A	
5.001.00851	G 1/2 UNI ISO 228	6.001.01085
5.001.00853	RP 1/2 UNI ISO 7/1	6.001.01086

FIG/TAB. 8



MATERIALE: Ottone.

Viti: acciaio M4 con impronta a croce UNI 7687.

MATERIAL: Brass. **Screws:** UNI 7687 cross-slotted M4 steel screws.

MATERIAL: Messing. **Schrauben:** Kreuzschlitzschrauben Stahl M4 UNI 7687

MATÉRIEL: Laiton. **Vis:** acier M4 vis à tête cylindrique à empreinte cruciforme, pour tournevis Phillips, DIN 7985.

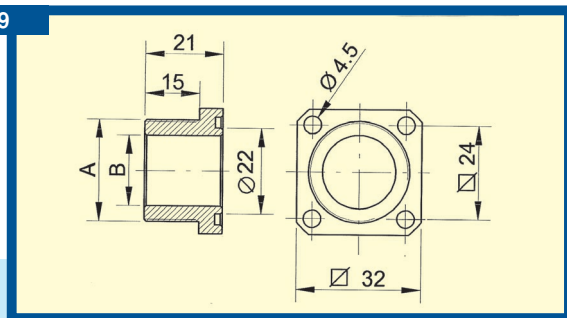
MATERIALES: Latón. **Tornillos:** acero M4 con marca de cruz UNI 7687.

FLANGIA DRITTA CON FILETTATURA ESTERNA UNI ISO 228

STRAIGHT FLANGE WITH EXTERNAL THREAD UNI ISO 228 - GERADER FLANSCH MIT AUSSENGEWINDE UNI ISO 228
BRIDE DROITE AVEC FILETAGE EXTÉRIEUR DIN ISO 228 - BRIDA RECTA CON ROSCADO EXTERIOR UNI ISO 228

Modello Model - Modell Modèle - Modelo	Dimensioni Dimension - Außenmaße Dimensions - Dimensiones		KIT F+V+G
	A	Ø B	
5.001.00869	G 1/2	14	6.001.01087
5.001.00867	G 3/4	18	6.001.01088

FIG/TAB. 9



MATERIALE: Ottone.

Viti: acciaio M4 con impronta a croce UNI 7687.

MATERIAL: Brass. **Screws:** UNI 7687 cross-slotted M4 steel screws.

MATERIAL: Messing. **Schrauben:** Kreuzschlitzschrauben Stahl M4 UNI 7687

MATÉRIEL: Laiton. **Vis:** acier M4 vis à tête cylindrique à empreinte cruciforme, pour tournevis Phillips, DIN 7985.

MATERIALES: Latón. **Tornillos:** acero M4 con marca de cruz UNI 7687.

Per un'esatta identificazione del modello delle flange e dei relativi Kit F+V+G (flangetta-viti-guarnizione), specificare i numeri codice riportati nelle tabelle precedenti (Tab. 1÷9). Es.: **5.001.00869**: è una flangia dritta in ottone con filettatura esterna G 1/2 e foro pasante da 14 mm. N.B. Su richiesta si esegue un trattamento superficiale di impermeabilizzazione.

For exact identification of the flange model and of the relevant Kit F+V+G (flange-screw-seal), specify the reference code indicated in the previous tables (Tab. 1÷9). For example: **5.001.00869**: this is a straight brass flange with G 1/2" external threading and 14 mm passage hole. NOTE: Surface waterproofing treatments can be applied on request.

Zur genauen Identifikation der Flanschausführung und der Sets F+V+G (Flansch-Schrauben-Dichtung) sind die Artikelnummern anzugeben, welche in den vorangegangenen Tabellen aufgeführt sind (Tab. 1÷9). Bsp.: **5.001.00869**: Gerader Messingflansch mit Außengewinde G 1/2" und Bohrung Ø 14 mm. Hinweis: Auf Anfrage kann eine Oberflächenbeschichtung zur Abdichtung des Aluminiumwerkstoffs aufgetragen werden.

Afin d'identifier exactement le modèle des brides et des correspondants kits F+V+G (bride-vis-joint) spécifier les chiffres du code indiqués dans les tables précédentes (Tables 1÷9). Ex.: **5.001.00869**: c'est une bride droite en laiton avec le filetage mâle G 1/2" et le trou passant de 14mm. N.B.: À la demande, on effectue un traitement superficiel d'imperméabilisation.

Para una exacta identificación del modelo de brida y de los correspondientes Kit F+V+G (brida-tornillos-junta) especifíquense los números de código indicados en las anteriores tablas (Tab. 1÷9). Ej.: **5.001.00869**: es una brida recta de latón con rosca exterior G 1/2" y agujero pasante de 14mm. NOTA: Bajo pedido se efectúa un tratamiento superficial de impermeabilización.

● CARATTERISTICHE FUNZIONALI

- Pressione nominale PN 10 Kg/cm²
- Temperatura esercizio tenute 2 ÷ 80 °C

FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

- Nominal Pressure PN 10 Kg/cm²
- Seals operating temperature 2 ÷ 80 °C

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

- Nenndruck PN 10 Kg/cm²
- Betriebstemperatur Dichtungen 2 ÷ 80 °C

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

- Pression nominale PN 10 Kg/cm²
- Température de fonctionnement joints d'étanchéité 2 ÷ 80 °C

CARACTERÍSTICAS DE FUNCIONAMIENTO

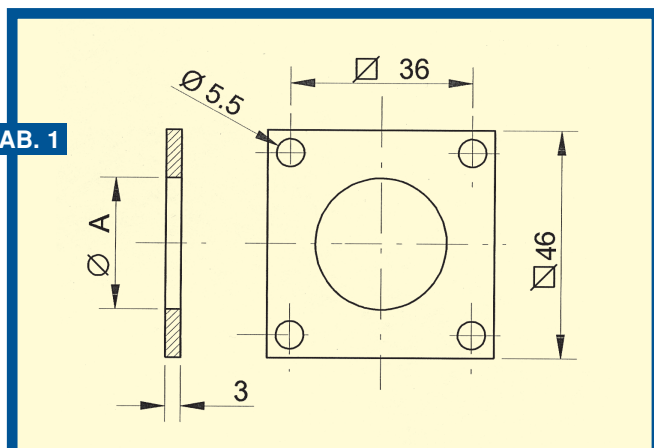
- Presión nominal PN 10 Kg/cm²
- Temperatura utilización juntas 2 ÷ 80 °C

● FLANGIA A SALDARE

SOLDERING FLANGE - LÖTFLANSCH BRIDE À SOUDER - BRIDA DE SOLDAR

Modello Model - Modell Modèle - Modelo	Dimensioni Dimension - Außenmaße Dimensions - Dimensiones	KIT F+V+G
	Ø A (mm)	
5.001.00146	18	6.001.01089
5.001.00147	20	6.001.01090
5.001.00148	22	6.001.01091

FIG/TAB. 1



MATERIALE: Ottone. **Viti:** acciaio M5 con impronta a croce UNI 7687.

MATERIAL: Brass. **Screws:** UNI 7687 cross-slotted M5 steel screws.

MATERIAL: Messing. **Schrauben:** Kreuzschlitzschrauben Stahl M5 UNI 7687.

MATÉRIEL: Laiton. **Vis:** acier M5 vis à tête cylindrique à empreinte cruciforme, pour tournevis Phillips, DIN 7985.

MATERIALES: Latón. **Tornillos:** acero M5 con marca de cruz UNI 7687.

● FLANGIA CIECA - CLOSED FLANGE

BLINDFLANSCH - BRIDE BORGNE - BRIDA CIEGA

Modello Model - Modell Modèle - Modelo	KIT F+V+G
5.001.00063	6.001.01058

TAB. 2

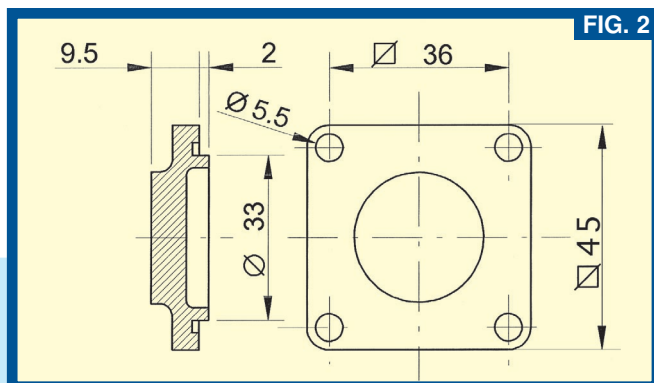


FIG. 2

MATERIALE: Lega di alluminio.

Viti: acciaio M5 con impronta a croce UNI 7687.

MATERIAL: Aluminum alloy.

Screws: UNI 7687 cross-slotted M5 steel screws.

MATERIAL: Aluminiumlegierung. **Schrauben:** Kreuzschlitzschrauben Stahl M5 UNI 7687.

MATÉRIEL: Alliage d'aluminium. **Vis:** acier M5 vis à tête cylindrique à empreinte cruciforme, pour tournevis Phillips, DIN 7985.

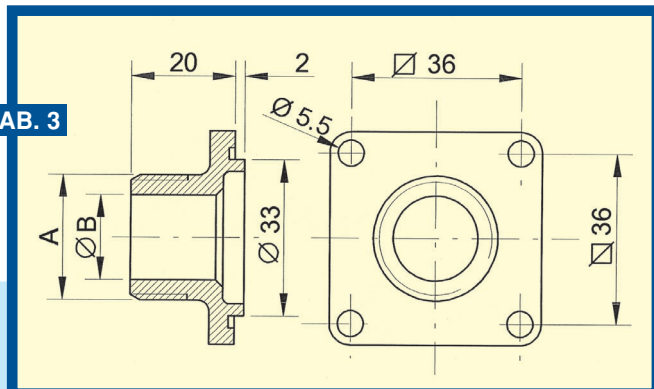
MATERIALES: Aleación de aluminio. **Tornillos:** acero M5 con marca de cruz UNI 7687.

● FLANGIA DIRITTA CON FILETTATURA ESTERNA UNI ISO 228

STRAIGHT FLANGE WITH EXTERNAL THREAD UNI ISO 228 - GERADER FLANSCH MIT AUSSENGEWINDE UNI ISO 228 BRIDE DROITE AVEC FILETAGE EXTÉRIEUR DIN ISO 228 - BRIDA RECTA CON ROSCADO EXTERIOR UNI ISO 228

Modello Model - Modell Modèle - Modelo	Dimensioni Dimension - Außenmaße Dimensions - Dimensiones		KIT F+V+G
	A	Ø B	
6.001.000624	G 3/4	18	6.001.01092
6.001.008874	G 1	24	6.001.01093

FIG/TAB. 3



MATERIALE: Lega di alluminio.

Viti: acciaio M5 con impronta a croce UNI 7687.

MATERIAL: Aluminum alloy.

Screws: UNI 7687 cross-slotted M5 steel screws.

MATERIAL: Aluminiumlegierung. **Schrauben:** Kreuzschlitzschrauben Stahl M5 UNI 7687.

MATÉRIEL: Alliage d'aluminium. **Vis:** acier M5 vis à tête cylindrique à empreinte cruciforme, pour tournevis Phillips, DIN 7985.

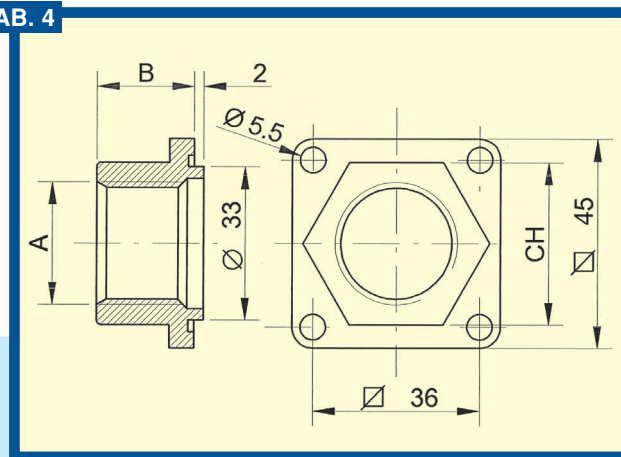
MATERIALES: Aleación de aluminio. **Tornillos:** acero M5 con marca de cruz UNI 7687.

● FLANGIA DIRITTA CON FILETTATURA INTERNA UNI ISO 228

STRAIGHT FLANGE WITH INTERNAL THREAD UNI ISO 228 - GERADER FLANSCH MIT INNENGEWINDE UNI ISO 228
BRIDE DROITE AVEC FILETAGE INTÉRIEUR DIN ISO 228 - BRIDA RECTA CON ROSCADO INTERIOR UNI ISO 228

FIG/TAB. 4

Modello Model - Modell Modèle - Modelo	Dimensioni Dimension - Außenmaße Dimensions - Dimensiones			KIT F+V+G
	A	B	CH	
6.001.00066	G 1/2	21	30	6.001.01094
6.001.00065	G 3/4	21	35	6.001.01095
6.001.00064	G 1	23	42	6.001.01096



MATERIALE: Lega di alluminio.

Viti: acciaio M5 con impronta a croce UNI 7687.

MATERIAL: Aluminum alloy.

Screws: UNI 7687 cross-slotted M5 steel screws.

MATERIAL: Aluminiumlegierung. **Schrauben:** Kreuzschlitzschrauben Stahl M5 UNI 7687.

MATÉRIEL: Alliage d'aluminium. **Vis:** acier M5 vis à tête cylindrique à empreinte cruciforme, pour tournevis Phillips, DIN 7985.

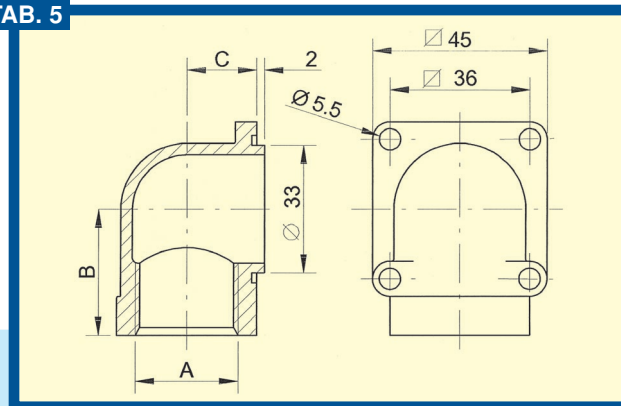
MATERIALES: Aleación de aluminio. **Tornillos:** acero M5 con marca de cruz UNI 7687.

● FLANGIA A GOMITO CON FILETTATURA INTERNA UNI ISO 228

CURVED FLANGE WITH INTERNAL THREAD UNI ISO 228 - GEKRÖPFTER FLANSCH MIT INNERGEWINDE UNI ISO 228
BRIDE COUDÉE AVEC FILETAGE INTÉRIEUR DIN ISO 228 - BRIDA DE CODO CON ROSCADO INTERIOR ISO 228

FIG/TAB. 5

Modello Model - Modell Modèle - Modelo	Dimensioni Dimension - Außenmaße Dimensions - Dimensiones			KIT F+V+G
	A	B	Ch	
6.001.00069	G 1/2	32.5	15.5	6.001.01081
6.001.00068	G 3/4	32.5	18	6.001.01082
6.001.00955	G 1	45	21.5	6.001.01052



MATERIALE: Lega di alluminio.

Viti: acciaio M5 con impronta a croce UNI 7687.

MATERIAL: Aluminum alloy. **Screws:** UNI 7687 cross-slotted M5 steel screws.

MATERIAL: Aluminiumlegierung. **Schrauben:** Kreuzschlitzschrauben Stahl M5 UNI 7687.

MATÉRIEL: Alliage d'aluminium. **Vis:** acier M5 vis à tête cylindrique à empreinte cruciforme, pour tournevis Phillips, DIN 7985.

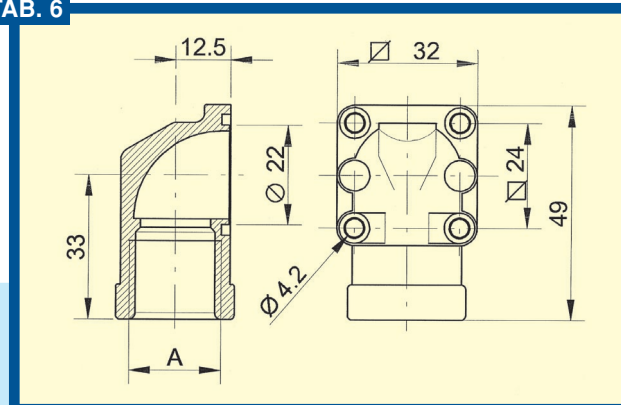
MATERIALES: Aleación de aluminio. **Tornillos:** acero M5 con marca de cruz UNI 7687.

● FLANGIA A GOMITO CON FILETTATURA INTERNA

CURVED FLANGE WITH INTERNAL THREAD - GEKRÖPFTER FLANSCH MIT INNERGEWINDE
BRIDE COUDÉE AVEC FILETAGE INTÉRIEUR - BRIDA DE CODO CON ROSCADO INTERIOR

FIG/TAB. 6

Modello Model - Modell Modèle - Modelo	Dimensioni Dimension - Außenmaße Dimensions - Dimensiones		KIT F+V+G
	A		
6.001.00840	G 1/2 UNI ISO 228		6.001.01083
6.001.00852	RP 1/2 UNI ISO 7/1		6.001.01084



MATERIALE: Lega di alluminio.

Viti: acciaio M4 con impronta a croce UNI 7687.

MATERIAL: Aluminum alloy.

Screws: UNI 7687 cross-slotted M4 steel screws.

MATERIAL: Aluminiumlegierung. **Schrauben:** Kreuzschlitzschrauben Stahl M4 UNI 7687.

MATÉRIEL: Alliage d'aluminium. **Vis:** acier M4 vis à tête cylindrique à empreinte cruciforme, pour tournevis Phillips, DIN 7985.

MATERIALES: Aleación de aluminio. **Tornillos:** acero M4 con marca de cruz UNI 7687.

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72	Калининград (4012)72-03-81	Нижний Новгород (831)429-08-12	Смоленск (4812)29-41-54
Астана +7(7172)727-132	Калуга (4842)92-23-67	Новокузнецк (3843)20-46-81	Сочи (862)225-72-31
Белгород (4722)40-23-64	Кемерово (3842)65-04-62	Новосибирск (383)227-86-73	Ставрополь (8652)20-65-13
Брянск (4832)59-03-52	Киров (8332)68-02-04	Орел (4862)44-53-42	Тверь (4822)63-31-35
Владивосток (423)249-28-31	Краснодар (861)203-40-90	Оренбург (3532)37-68-04	Томск (3822)98-41-53
Волгоград (844)278-03-48	Красноярск (391)204-63-61	Пенза (8412)22-31-16	Тула (4872)74-02-29
Вологда (8172)26-41-59	Курск (4712)77-13-04	Пермь (342)205-81-47	Тюмень (3452)66-21-18
Воронеж (473)204-51-73	Липецк (4742)52-20-81	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Ульяновск (8422)24-23-59
Екатеринбург (343)384-55-89	Магнитогорск (3519)55-03-13	Рязань (4912)46-61-64	Уфа (347)229-48-12
Иваново (4932)77-34-06	Москва (495)268-04-70	Самара (846)206-03-16	Челябинск (351)202-03-61
Ижевск (3412)26-03-58	Мурманск (8152)59-64-93	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Череповец (8202)49-02-64
Казань (843)206-01-48	Набережные Челны (8552)20-53-41	Саратов (845)249-38-78	Ярославль (4852)69-52-93

Единый адрес: mkt@nt-rt.ru

Веб-сайт: <http://mut.nt-rt.ru/>